

00:02:12- 00:01:13

MY DAD AND I

00:02:18- 00:02:20

That's us- my dad... and I.

00:02:22- 00:02:27

My dad's the best. He has a huge new office now and I am the first one allowed inside.

00:02:31- 00:02:33

I wish I had a medal like this.

00:02:40

(Jan: Dad...)

00:03:06

(Dad: Yes...)

00:03:07- 00:03:09

Oh, dad works in every free minute.

00:03:30-00:03:31

(Dad: Jan!...Jan!)

00:03:36- 00:03:37

(Dad: Oh, Jan...)

00:03:44- 00:03:45

I hope he'll let me back.

00:03:58- 00:03:59

Psst..

00:04:00

(Teacher: Jan!)

00:04:01- 00:04:02

It wasn't me!

00:04:06- 00:04:07

And what will she say now?...

00:04:13- 00:04:13

Wow, perfect score.

00:04:18- 00:04:19

What's this?

00:04:21- 00:04:22
Math's competition?...

00:04:27-00:04:32
It's next week..if only I could win the medal, my dad will be so proud of me

00:04:52- 00:05:54
Uh, it's those two again

00:04:57- 00:05:59
...they have nothing better to do...

00:05:03- 00:05:04
I've got a plan..

00:05:17- 00:05:22
My dad says Mummy makes noise at the worst time and I agree, I need quiet to study!

00:05:24- 00:05:25
(Jan:Mum, mum!...)

00:05:30- 00:05:31
(Jan: pssst!...)

00:06:00
(Jan: Look...)

00:08:10- 00:08:12
It's those silly kids again.

00:08:20- 00:08:22
Dad should see me now...

00:09:06- 00:09:08
Dad helps me with math...

00:09:10- 00:09:11
... and he always understands everything...

00:09:35- 00:09:36
The competition's starting now...

00:09:38- 00:09:39
... soon the medal will be mine

00:09:59- 00:10:00
What an oaf...

00:10:07
Oh, dear.

00:10:18- 00:10:19

not you, too...

00:10:47- 00:10:49

I haven't finished yet...

00:10:53- 00:10:54

...What will dad say.

00:12:01- 00:12:02

(Jan: Leave it'!...no!!!)

00:12:03

(Dad: Jan!)

00:12:10- 00:12:11

I hate the medal!

00:12:13- 00:12:14

...and I hate this shirt too!

00:12:26- 00:12:12:29

(Neighbour: Hop...hop, hop hop...)

00:12:34- 00:12:35

(Neighbour: ...yes, bravo)

00:12:43

(Neighbours's son: Hey, you...)

00:12:58- 00:13:00

(Jan: Hey, wait...)

00:13:02

(Jan: Hey...)

00:13:32

(sosedov sin: Hey...)

00:14:20

(Jan: Dad...)

00:14:20- 00:14:21

...here, catch!...

00:14:39-00:-14:42

I'll try to make the plane even better than before.

00:15:24

(Dad: Hej, Jan...)

00:16:00- 00:16:02

My dad is not very keen on football...

00:16:05- 00:16:06

...but it doesn't matter...

00:16:11- 00:16:12

...as long as we're always

00:16:14- 00:16:15

...my dad...and I